



# DEMANDE DE SUBVENTION 2019

2019 ko DIRU LAGUNTZA GALDEA

**1** La demande de subvention est à adresser à : Mme. le Maire de BRISCOUS, le Bourg 64240 BRISCOUS.  
*Galdea BESKOITZEKO auzapez jaunari helarazi behar da le bourg 64240 BESKOITZE helbiderat.*

**2** IL est recommandé de remplir cette demande chaque année, avec rigueur, afin d'en faciliter l'étude par la Commission Associations, **avant le 15 février 2019.**

⚠ **Toute demande doit être accompagnée des états bancaires des comptes courants et livret arrêtés au 31/12/2018.** En l'absence de ces documents, la demande ne sera pas étudiée.

*Galde hau zehaztazunez betetza gomendatua da gaitasuna duen batzordeak aiseago aster dezan.*

*Galdera guziak kontuen (kontu korrontea eta aurrezki kontua) banku egoerez (2018/12/31an zerratuak) lagunduak izan behar dute.*

Dokumentu hauek eskas badira, eskaera ez da aztertua izanen

## NOM DE L'ASSOCIATION :

(ou du club) qui sollicite la subvention

*Diru-laguntza galdetzen duen elkartearren edo klubaren izena :*

## ADRESSE DU SIEGE SOCIAL :

*Egoitza sozialaren helbidea :*

## N° DE TEL-FAX-MAIL :

*Tel edota fax zenbakia :*

## OBJET OU BUT POURSUIVI :

*Lortu nahi den gauza edo xedea :*

## COMPOSITION DU BUREAU

*BULEGOAREN OSAKETA*

|  | NOM<br>DEITURA | Prénoms<br>Izenak | Adresse<br>heldidea | Tél |
|--|----------------|-------------------|---------------------|-----|
| Président<br><i>Lehendakaria</i>         |                |                   |                     |     |
| Vice président<br><i>Lehendakariorda</i> |                |                   |                     |     |
| Secrétaire<br><i>Idazkaria</i>           |                |                   |                     |     |
| Trésorier<br><i>Diruzaina</i>            |                |                   |                     |     |

## ASSURANCES SOUSCRITES

*IZENPETU ASURANTZAK*

|   | Compagnie<br>Asurantz-a-etxea | Agent<br>Agentea | N° de contrat<br>Kontratuaren zenbakia | Validité<br>Balioa |
|---|-------------------------------|------------------|--|--------------------|
| Multirisques<br><i>Irrisku anitzendakoa</i> |                               |                  |  |                    |
| Resp.civile<br><i>Erantzukizun zibila</i>   |                               |                  |  |                    |
| Spécifique<br><i>Berezia</i>                |                               |                  |  |                    |
| Autre<br><i>Beste</i>                       |                               |                  |  |                    |

## COMPTE BANCAIRE OU POSTAL

*BANKU EDO POSTA KONDUA*

↗ **Joindre un relevé d'identité Bancaire**

*Banku Nortasun Agiri bat gehitzekoa*

## **RENSEIGNEMENTS D'ORDRE GÉNÉRAL**

**Date de dépôt des statuts (1<sup>ère</sup> déclaration) :** \_\_\_\_\_  
Estatutuaren pausatze eguna (1.deklarazioa)

N°agrément Jeunesse et Sport (joindre une copie de l'agrément) :-----  
Onarpén zenbakia eta fotokopia

Date de la dernière assemblée générale : -----  
Asken biltzar nagusiaren eguna

## Nombre de licenciés (sport)

### Ou adhérents (autre)

### Lizentziatu kopurua (kirola)

Edo kideena (beste)

Page 1

Dont ceux de moins de 18 ans

18 urtez petikakoak

A large, empty rectangular box with a black border, intended for children to draw or write in.

## Nombre de licenciés habitant Briscous

Page 1

#### ACTIVITES ET MANIFESTATIONS REALISEES AU COURS DE L'ANNEE 2018

2018 URTEAN OBRATU AKTIBITATE ETA EKITALDIAK :

**BILAN 2018*****2018 ko DIRU BALANTZEA***

*Nota : Ces renseignements, exigés par les règles de comptabilités publique, doivent être portés sur le tableau ci-dessous ou sur un document annexe (daté et signé par le Président et le Trésorier).*

**Nota :** Kondularitza publikoaren arauak galdetzen dituen xehetasun hauek azpiko taulan edo dokumentu gehigarri batean eman behar dira (Lehendakariak eta Diruzainak izenpeturik)

**Solde du 01/01/2018\* :** -----

*Gaineratekoa 2018/01/01an\**

| <b>RECETTES</b><br><i>IRABAZIAK</i> | <b>MONTANT</b><br><i>ZONBATEKOA</i> | <b>DEPENSES</b><br><i>GASTUAK</i> | <b>MONTANT</b><br><i>ZONBATEKOA</i> |
|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|
|                                     |                                     |                                   |                                     |
|                                     |                                     |                                   |                                     |
|                                     |                                     |                                   |                                     |
|                                     |                                     |                                   |                                     |
|                                     |                                     |                                   |                                     |
|                                     |                                     |                                   |                                     |
|                                     |                                     |                                   |                                     |
| <b>TOTAL</b><br><i>OROTARA</i>      |                                     | <b>TOTAL</b><br><i>OROTARA</i>    |                                     |

**Solde au**

**31/12/2018\* :** -----

*Gaineratekoa 2018/12/31an\**

*\*Dans le cas où l'exercice de l'association est différent de l'année civile, il vous appartient de préciser les dates de début et de fin d'exercice.*

*\*Elkarrearen ekitaldiak ez badira urte zilaren dendoran gertatzen, ekitaldien hastapen eta bururapen egunak zehastu behar dituzue.*

A \_\_\_\_\_ Le \_\_\_\_\_

*Lekua*

*Eguna*

Le/ La Président(e)  
*Lehendakaria*

Le/La Trésorier(ière)  
*Diruzaina*

Nom- Prénom

*Deitura-Izena*

Signature

*Izenpedura*

**PREVISIONS 2019****2019-ko EKINTZA****ACTIVITES ET MANIFESTATIONS PREVUES***Galdetu diru-Laguntzak :*


---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

**SUBVENTION SOLICITEE :***Galdetu diru-laguntza***BUDGET PREVISIONNEL SIMPLIFIE****Anitzinkondu Errextua**(Inclure la subvention municipale sollicitée ainsi que les autres subventions attendues et leur origine)  
*(Galdetua den herriko diru-laguntza sartu, igurikatuak diren beste diru-laguntzez eta haien jatorriaz gain)*

| <b>RECETTES<br/>IRABAZIAK</b> | <b>MONTANT<br/>ZONBATEKOA</b> | <b>DEPENSES<br/>GASTUAK</b> | <b>MONTANT<br/>ZONBATEKOA</b> |
|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
|                               |                               |                             |                               |
|                               |                               |                             |                               |
|                               |                               |                             |                               |
|                               |                               |                             |                               |
|                               |                               |                             |                               |
|                               |                               |                             |                               |
|                               |                               |                             |                               |
|                               |                               |                             |                               |
|                               |                               |                             |                               |
|                               |                               |                             |                               |
|                               |                               |                             |                               |
|                               |                               |                             |                               |
|                               |                               |                             |                               |
|                               |                               |                             |                               |
|                               |                               |                             |                               |
| <b>TOTAL<br/>OROTARA</b>      |                               | <b>TOTAL<br/>OROTARA</b>    |                               |

A \_\_\_\_\_ Le \_\_\_\_\_

Lekua

Eguna

Nom- Prénom  
*Deitura-Izena*Le/ La Président(e)  
*Lehendakaria*

—

Le/La Trésorier(ière)  
*Diruzaina*Signature  
*Izenpedura*Cadre réservé à l'administration-*Administrazioak bete barreko laukia*